

г. Петрозаводск

ОКТЯБРЯН  
25  
ПÄЙВÄ  
КОЛМАСПÄЙВÄ  
1939 в.  
№ 97(782)  
•••  
НУМЕРОН ХИНДА  
8 КОП.

# Петровской Ударник

## Петровский УДАРНИК

Кайккаэн муалойн пролетарият, ўхтүкки!

ВКП(б)-и  
Петровской  
Райкоман  
и  
Райисполкоман  
Органа  
издайчена  
вузози 7-с  
РЕДАЦИИ АДРЕССА.  
С. Спасской губе,  
Петровской р-на,  
КАССР

### Выборы в местные Советы и задачи стенной печати

С каждым днем приближаются выборы в местные Советы депутатов трудящихся. В колхозах района, на предприятиях и в учреждениях широко развернулась работа по подготовке к этой важнейшей политической кампании. Сотни агитаторов разъясняют трудящимся района избирательный закон и Стalinскую Конституцию, рассказывают об огромном значении предстоящей кампании, а также беседуют по вопросам международного положения.

Предстоящие выборы являются важнейшей политической кампанией, завершающей перестройку всех органов государственной власти на основе Стalinской Конституции. По своему размаху и сложности предстоящая избирательная кампания будет самой крупной политической кампанией за годы существования советской власти. Достаточно сказать, что в нашем районе будет организовано 25 избирательных округов по выборам в районный Совет, 157 избирательных округов по выборам в сельские советы депутатов трудящихся. Членов избирательных комиссий в районе будет 958 человек. Надо будет избрать 182 депутата.

В связи с этим, перед стенной печатью колхозов, сельсоветов, предприятий и учреждений района стоит огромная политическая задача — разъяснение трудящимся избирательного закона, показ работы лучших агитаторов, агитация за кандидатов, мобилизация трудящихся на успешное завершение хозяйственных работ, освещение технической подготовки к выборам — вот чем сейчас, главным образом, должна заняться низовая печать.

В районе есть такие редакции, которые правильно поняли свои задачи в предстоящей избирательной кампании, организовали регулярный выпуск стенных газет, широко освещают в них предвыборную работу. К числу таких можно отнести стенгазету Поросозерского сельсовета.

Газета выходит регулярно по плану. В каждом номере можно встретить статьи агитаторов о том, как они проводят агитационно-мас-

совую работу.

Однако, не все еще редакторы стенных газет так поставили работу, не все партийные и комсомольские организации правильно оценивают роль низовой печати. Десятки стенных газет выпускаются только по юбилейным датам.

Стенгазета при районном доме культуры в этом году выходила 2 раза. За последние три месяца газета вообще не выпускается. Отсюда понятно, что эта редакция стоит в стороне от избирательной кампании.

Плохо работают редакции в 91-м дорожном участке и в Районторе Связи (за 1939 год выпущен только один номер стенгазеты).

В плохой работе стенных газет виновны в первую очередь партийные, комсомольские и советские организации. Кто, как не они, должны руководить низовой печатью и помочь редакциям широко освещать подготовку к выборам в местные советы? Однако, многие первичные партийные и комсомольские организации мало интересуются работой стенных газет, не руководят ими. Например, при Петровской МТС стенгазета выходит от случая к случаю, но это несколько не беспокоит партсекретаря Васелова.

Плохо руководят стенной печатью парторганизации Линдозерской тракторной базы (парторг тов. Огрызков), Моторинской мехбазы (парторг тов. Баботин), Линдозерской МТС (парторг тов. Боталов), Райисполкома (парторг тов. Елькуев), Райпотребсоюза (парторг тов. Максимов) и многие другие.

С таким пренебрежительным отношением к большевистской печати надо покончить. Партийные, комсомольские, советские и другие общественные организации должны решительно улучшить руководство стенной печатью, надо сделать все для того, чтобы стенные газеты с честью несли в массы большевистское слово, чтобы они организовали трудящихся района на образцовую подготовку к выборам в местные Советы депутатов трудящихся, на успешное завершение всех хозяйственных

РСФСР Верховной Совета Президиум

### УКАЗА

выборойн пайвাহ näх РСФСР  
краеволойх, областнолойх, окружнолойх,  
районнолойх, городсколойх, сельскойх  
и поселковолойх трудящолойн депутатойн  
Совиэттойх

1. Назначчиэ выборат РСФСР краеволойх, областнолойх, окружнолойх, районнолойх, городсколойх, сельсколойх и поселковолойх трудящолойн депутатойн Совиэттойх декабриян 24 пайвাকси 1939 вуодена.

2. Избирательной кампаниин заводимине выборой мүёте РСФСР трудящолойн депутатойн меетнолойх Совиэттойх об'явиз октябрян 24 пайвাস 1939 вуодена.

РСФСР Верховной Совета Президиум Председателя  
А. БАДАЕВ.

РСФСР Верховной Совета Президиум Секретари  
Г. КОЗЛОВ.

Москва, октябрян 21 пайвান 1939 в.

Ежедневно выходит стенная газета „Стахановец“ в колхозе имени Васильева (Дымерский район, Киевская область).



На снимке: Члены редакции за выпуском очередного номера газеты. Слева направо: редактор газеты И. К. Миненко, С. В. Савченко и Н. С. Денисенко. Фото Е. Микулойн. Бюро-клише ТАСС.

### Подготовка к выборам в Гомсельгском сельсовете

Приближаются выборы в местные Советы депутатов трудящихся. Большая и ответственная задача стоит перед агитаторами — об разцово подготовиться к выборам.

Агитаторы Гомсельгского сельсовета т.т. Журавлев и Шаллоев систематически проводят занятия с избирателями, они уже полностью изучили в своих кружках положение о вы-

борах. Но в агитколлективе имеются и такие агитаторы, которые не поняли всей важности значения агитмассовой работы среди населения и не провели в своих кружках ни одного занятия, к таким можно отнести т.т. Глушенко, Скворцова и других.

Пора, товарищи агитаторы, взяться за работу. Шаллоев.

Митинг в столовой  
С большим политическим подъемом встретили Указ Президиума Верховного Совета РСФСР о дне выборов работники столовой Мунозерского Сельпо.

В принятой резолюции на митинге говорится: „Мы горячо приветствуем Указ Президиума Верховного Совета РСФСР. 24 декабря все как один явимся на избирательные участки и будем голосовать за кандидатов блока коммунистов и беспартийных.“

### В честь XXII Годовщины Октября

Приближающуюся XXII годовщину Великой Октябрьской Социалистической революции я обязуюсь ознакомить тем, что добьюсь стопроцентной успеваемости по преподаваемому предмету, дав учащимся прочные и глубокие знания. Буду повседневно улучшать учебно-воспитательную работу среди детей и воспитаю из них людей, до конца преданных делу коммунизма, горячо любящих свою родину и свой народ, могущих отстоять ее землю и счастье. Воспитаю в детях храбрость и мужество, трудолюбие и настойчивость, честность и принципиальность. Буду воспитывать детей в тесной связи с их родителями.

Работая завучем Спассогубской средней школы, обязуюсь лучше организовать обмен опытом работы учителей. Помочь молодым учителям в их практической работе. Конкретно руководить и контролировать работу всех учителей школы.

В целях повышения идеино-политического и общекультурного уровня, я систематически занимаюсь изучением „Краткого курса истории ВКП(б)“ и учуясь заочно в педагогическом институте, где обязуюсь в сроки выполнять все учебные работы.

Приму активное участие в подготовке к проведению выборов в местные Советы депутатов трудящихся, хорошо ознакомлю избирателей своего участка с положением о выборах, с правами и обязанностями избирателей.

Ознаменуем великую годовщину Октября новыми блестящими успехами в советской школе.

Учитель Спассогубской средней школы, завуч А. Ригаев.

## В помощь изучающим марксизм-ленинизм

# СОЦИАЛИСТИЧЕСКОЕ ГОСУДАРСТВО И КАПИТАЛИСТИЧЕСКОЕ ОКРУЖЕНИЕ

(Четвертая беседа о государстве)

Вопросу о капиталистическом окружении, о необходимости охраны и защиты социалистических завоеваний трудящихся от всех посягательств со стороны внешних врагов партия Ленина—Сталина придавала и придает огромнейшее значение.

Еще в период первой империалистической войны, формулируя свой гениальный вывод о возможности победы социализма в отдельных странах, Ленин предвидел, что социализм, победит первоначально в одной или нескольких странах, а остальные в течение некоторого времени останутся буржуазными или добуржуазными. Это должно вызвать не только трения, но и прямое стремление буржуазии других стран к разгрому не-победоносного пролетариата социалистического государства" (Ленин. Т. XIX. стр. 325).

Победоносный рабочий класс СССР вместе со всеми трудящимися нашей страны добился того, что на одной шестой части земного шара безраздельно господствует социалистическая система хозяйства, социалистическая собственность на орудия и средства производства и на все материальные и культурные блага. В стране победившего социализма нет эксплуатации человека человеком, нет стальных, буржуазных порядков, народ живет свободной, счастливой жизнью.

На земном шаре существует два мира, две системы: капитализм и социализм; между ними идет борьба. Советский Союз

как страна победившего социализма является цитаделью мировой пролетарской революции, одним своим существованием реvolutionизирующей мировой пролетариат и народы колоний.

Буржуазия капиталистических стран смертельно боится того, как бы угнетенные массы не сбросили ее власть, не уничтожили капиталистическую собственность, как это сделали в свое время трудящиеся Советского Союза. И поэтому она пускается на самые крайние средства, только бы сохранить свою власть, сохранить незыблемость капиталистической собственности как основу эксплуатации трудящихся масс.

Социализм победил пока только в одной стране. Другие страны, в окружении которых находится Советский Союз, остаются капиталистически-ми.

В работах товарища Сталина, особенно в его докладе на Пленуме ЦК ВКП(б) в марте 1937 года и в докладе на XVIII съезде партии, вопрос о капиталистическом окружении разработан всеобъемлющее.

"Капиталистическое окружение, — говорит товарищ Сталин, — это не пустая фраза, это очень реальное и неприятное явление. Капиталистическое окружение — это значит, что имеется одна страна, Советский Союз, которая установила у себя социалистические порядки, и имеется, кроме того, много стран — буржуазные страны, которые продолжают

вести капиталистический образ жизни и которые окружают Советский Союз, выжидая случая для того, чтобы напасть на него, разбить его или, во всяком случае — подорвать его мощь и ослабить его" (И. Сталин. "О недостатках партийной работы и мерах ликвидации троцкистских и иных диверсий". Доклад на Пленуме ЦК ВКП(б) 3 марта 1937 г.).

Об этом важнейшем факте нельзя забывать, ибо он определяет основу взаимоотношений между капиталистическими странами и Советским Союзом.

Товарищ Сталин учит, что даже между однотипными буржуазными государствами нет и не может быть добрососедских отношений. Буржуазные государства засыпают друг другу в тылы своих шпионов, вредителей, диверсантов, а иногда и убийц.

Наше социалистическое государство тем более не может рассчитывать на добрососедские отношения со стороны буржуазных государств. "Не вернее ли будет, с точки зрения марксизма, — говорит товарищ Сталин, — предположить, что в тылы Советского Союза буржуазные государства должны засыпать вдвое и втройе больше вредителей, шпионов, диверсантов и убийц, чем в тылы любого буржуазного государства?" (Там же).

Для того, чтобы подготовить себе условия для войны против Советского Союза, капиталистические государства стремятся через шпионов, вредителей

и диверсантов подорвать, ослабить мощь нашей страны. Своих агентов они засыпают к нам из-за рубежа, а также находят их внутри нашей страны, среди остатков разбитых эксплоататорских классов. Об этом достаточно ярко и убедительно сказали судебные процессы над зиновьевско-каменевскими и троцкистско-бухаринскими бандитами. Буржуазные разведки используют слабости людей, их тщеславие, их бесхарактерность для того, чтобы запутать их в свои шпионские сети и окружить ими органы советского государства.

Советские карательные органы и советская разведка, беспощадно выкорчевывая врагов народа — всякого рода вредителей, шпионов, диверсантов, — тем самым наносят удары нашим врагам за пределами Советского Союза, наносят удары по мировой буржуазии.

В докладе на торжественном заседании Московского совета 6 ноября 1938 года, посвященном 21-й годовщине Октябрьской революции, товарищ Молотов говорил, что пока существует капиталистическое окружение, борьба капитализма против первого советского государства в мире будет не ослабевать, не затухать, а, наоборот, нарастать, обостряться, будет опираться на все более острые, на все более крайние средства. Поэтому мы еще упорнее должны работать над укреплением оборонной мощи нашего государства, над развитием нашего умения, искусства борьбы с враждебным ка-

питалистическим окружением.

Не будь у нас могучей Красной Армии, сильного Военно-Морского Флота, грозной авиации, крепкой разведки, капиталистические разбойники давно лишили бы нашу страну ее независимости и на-дели бы на трудящихся СССР ярмо эксплуатации.

Капиталистическому окружению социалистическое государство противостоит могучую вооруженную силу в лице Рабоче-Крестьянской Красной Армии и Военно-Морского Флота, крепкую советскую разведку, сильные карательные органы. Красная Армия, Военно-Морской Флот, советская разведка ограждают нашу страну от внешнего военного нападения и пресекают подрывную деятельность шпионов и диверсантов. Вот почему наш народ с такой любовью и доверием относится к Красной Армии, к Военно-Морскому Флоту, к советской разведке.

Партия и наше государство ни на минуту не забывают указания своего вождя и учителя товарища Сталина о том, что нужно повышать нашу бдительность, нужно весь наш народ держать в состоянии мобилизационной готовности перед лицом опасности военного нападения, чтобы никакие "случайности" и никакие фокусы наших внешних врагов не могли застигнуть нас врасплох.

И. Кирюшин.

## Выборы в местные советы и разоблачение поповщины

В предвыборной разъяснительной работе наших агентов и пропагандистов важное место должна занимать антирелигиозная пропаганда. Опыт кампаний по выборам в Верховные Советы СССР и союзных республик показал, что церковники и сектантские вожаки используют религиозные предрассудки для своих вредительских манипуляций.

Многие из церковников пытались под видом разъяснения исказить положение Сталинской Конституции о свободе совести и предоставлении избирательных прав всем гражданам, в том числе и служителям культа. Они клеветали, что будто бы советская власть признала церковников полезными

людьми и что поэтому нужно выбирать их в советы. Некоторые церковники даже намечали своих кандидатов.

Искажая смысл избирательного права, церковники пытались и, конечно, будут пытаться в будущем навязать кое-где избирателям кандидатов от религиозных организаций. Нужно разъяснить, что религиозные организации не являются организациями трудящихся и не имеют права выставлять своих кандидатов.

Во многих местах церковники и сектантские проводники склоняли верующих не участвовать в выборах. — Политика, де, "мирское" дело, а верующие "мирскими" делами не занимаются.

Свои враждебные машины церковники нередко прикрывают фальшивыми заявлениями о сочувствии советской власти. Подобные заявления рассчитаны на обман верующих. Ведь известно, что религиозные организации группируют вокруг себя наряду с отсталыми людьми также остатки разгромленных эксплоататорских классов. Именно эти последние играют руководящую роль в церковных и сектантских общинах и направляют их деятельность.

Вредительскую пропаганду они ведут через созданную церковниками сеть агентов, так называемых "монашек", "мирских старцев", "юродивых", странствующих нищих. Направляющий же их поп или сектантский вожак остается в стороне, заявляя, что он, мол, далек от политики.

Нередко попы, сбросив

традиционную поповскую одежду, разезжают под видом портных, стекольщиков, жестянщиков и т. д. Такой поп — "передвижка" незаметно для местных организаций не только ведет религиозную и антисоветскую пропаганду, но и совершают на дому у верующих обряды: крестит ребят, отпевает уже похороненных покойников и т. д.

XVIII съезд ВКП(б) указал, что решающей задачей Третьей Сталинской Пятилетки является коммунистическое воспитание масс, ликвидация пережитков капитализма в сознании трудящихся. Одним из вреднейших и самых живучих пережитков капитализма являются религиозные верования.

Патриарх грузинской православной церкви заявил в беседе с корреспондентом газеты "Безбожник",

что он надеется, что религия сумеет "вклиниваться" в коммунизм. Все эти попытки примирить религию и коммунизм направлены к тому, чтобы замаскировать реакционную сущность религии, скрыть от верующих ее враждебность интересам народа.

Блок коммунистов и беспартийных одержал на выборах в Верховный Совет СССР и Верховные Советы союзных и автономных республик блестящую победу. Он одержит не менее блестящую победу и в выборах в Советы депутатов трудящихся. Нужно крепко бороться за проведение в жизнь указания товарища Сталина о том, что если наша агитационная работа будет идти по-большевистски, то народ не пропустит враждебных людей в свои верховые органы".

М. ИСКРИНСКИЙ.

Передовая молодежь идет на строительство Куйбышевского гидроузла.



На снимке: Комсомолки, работницы центрального механического завода строительства гидроузла, приехавшие из Кашкинского района (Куйбышевская область). Слева направо: М. Дорохова, Н. Ведищева, К. Лукина и Т. Автошина.

## О ПИСЬМЕ МОЛОДОЙ СТАХАНОВКИ-ЛЕСОРУБКИ ОРЗИГСКОГО ЛЕСОПУНКТА ТОВ. Е. Д. НЕПИНОЙ

Постановление Карельского обкома ВЛКСМ

Молодая лесорубка — стахановка Орзигского лесопункта Деревянской механизированной базы тов. Е. Д. Непиной проявила замечательный почин — обратилась через газету "Комсомолец Карелии" с призывом к девушкам, молодым матерям и домохозяйкам — пойти работать в лес лесорубами, трелевщиками, трактористами, овладевать всеми специальностями лесной промышленности, обеспечить лесную промышленность рабочими.

Задача комсомольской организации Карельской республики — возглавить поход женской молодежи в лес, подхватить почин тов. Непиной, помочь покончить с отставанием лесной промышленности Карелии и выйти победительницей в соревновании с Архангельской областью. Карельский обком ВЛКСМ одобряет инициативу молодой стахановки-лесорубки тов. Непиной и постановляет:

1. Рекомендовать всем райкомам ВЛКСМ подхватить почин молодой лесорубки-стахановки тов. Непиной, обсудить на открытых комсомольских собраниях и специальных собраниях женской молодежи письмо тов. Непиной, возглавить поход девушек, молодых матерей и домохозяек в лесозаготовительную промышленность.

### Готовимся к октябрьским торжествам

Весело и радостно проведут празднование октябрьских торжеств пионеры Спассогубской средней школы.

До праздника во всех классах будут проведены по 2 отрядных сбора. При школе будет оборудована пионерская комната. В пионеры будут вовлечены ученики третьих классов.

А. Савельева.

## Ознаменуем XXII годовщину Октября и выборы в местные Советы депутатов трудящихся новыми победами

### Обязательство коллектива рабочих и служащих Мяряндукского лесопункта

Мы, рабочие — лесорубы, возчики и инженерно-технические работники Мяряндукского лесопункта, выполняя историческое решение XVIII съезда ВКП(б) и указания тов. Молотова о выведении лесной промышленности из отстающих в число передовых, значительно улучшили свою работу. Сейчас на нашем лесопункте нет ни одного лесоруба и ни одного возчика невыполняющего дневных производственных заданий. Производительность за первую половину октября в среднем на одного лесоруба составляет 13,5 фм. и на возчика — 12,5 фм. в день. Лучшие стахановцы нашего лесопункта — рубщики тт. Гаврилов, Ларионов, Ананьев, Аксентьев Г., Васильева Е., и другие дают в день от 2,5 до 3 норм. Наши лучшие возчики тт. Митрофанов, Кузмин и другие дают по 3 нормы в день. Благодаря такой производительности лесопункт выполнил план третьей пятидневки октября месяца по заготовке на 122 процента и по вывозке на 230 процентов.

Обсудив обращение Республиканского слета стахановцев лесной промышленности, обращение работников Московского завода "Красный Пролетарий" и, помня указания главы Советского правительства тов. Молотова о том, что "Необходимо покончить с отставанием лесной промышленности, осуществить имеющую комплексную механизацию всех производственных процессов лесозаготовок с имеющим применением газогенераторов и паровых двигателей, максимально использовать преимущества зимних лесозаготовок, одновременно обеспечить круглогодовую заготовку и вывозку древесины", включаемся в социалистическое соревнование на лучший лесопункт, бригаду, звено, на лучшего лесоруба, возчика, трелевщика, сжигальщика, мастера, приемщика!

Мы обязуемся вывести Мяряндукский лесопункт в число передовых лесопунктов Леспромхоза, вызываем на соревнование Сунский лесопункт и берем на себя следующие обязательства:

1. Заготовить к XXII годовщине Великой Октябрьской социалистической революции 70 процентов плана IV квартала или 5600 фестметров (план по лесопункту 9000 фм.). План IV квартала по вывозке 8000 фм. к XXII годовщине выполнить на 60 процентов т. е. вывезти 4800

фм. План IV квартала по заготовке и вывозке выполнить на сто процентов ко второй годовщине выборов в Верховный Совет СССР — к 12 декабря 1939 года.

Для обеспечения выполнения плана заготовки и вывозки в установленные выше сроки, лесопункт обязуется довести количество рабочих, занятых на заготовке и вывозке до 90 процентов всех рабочих лесопункта и постоянно иметь не менее 5 бригад по заготовке и 15 возчиков.

3. Охватить индивидуальными соцобязательствами каждую бригаду, каждого лесоруба и возчика и добиться:

а) Все 5 бригад, работающие на заготовке перевести полностью на работу по методам знатных лесорубов тт. Готчиева и Гузиненко и довести производительность труда каждого лесоруба до 15 фм. в день.

б) Довести производительность каждого возчика до 14 фм. в день.

в) Раз в декаду проверять коллективные и индивидуальные обязательства. После проверки проводить совещания стахановцев по обмену опытом работы.

г) Обеспечивать ежедневную приемку леса от лесорубов и возчиков, отражая их ежедневную производительность на доске показателей.

д) Бережно относиться к имуществу лесопункта, охранять его от воров и расхитителей, бережно относиться к лошадям, упряжи и сбруе.

4. К XXII годовщине октября добиться права получения премии — надбавки каждому лесорубу и возчику нашего лесопункта.

5. Лесопункт обязуется полностью обеспечить жилищно-бытовыми условиями, для чего к 25 октября закончить строительство барака и сушки.

6. Добиться решительного укрепления трудовой дисциплины. Рабочие и служащие лесопункта обя-

зываются в точности выполнить постановление СНК СССР, ЦК ВКП(б) и ВЦСПС о трудодисциплине.

7. Полностью и по назначению использовать средства отпущенные на охрану труда и технику безопасности. Организовать тех. кружок, занятия которого проводить 1 раз в неделю.

8. Широко внедряя применение женского труда в лесной промышленности лесопункт обязуется переключить 90 процентов женщин на основные работы — на заготовку и вывозку.

9. Обеспечивая культурное обслуживание рабочих, при имеющемся красном углке создать драмкружок и обеспечить выпуск стенной газеты 1 раз в месяц.

10. Учитывая огромное значение подготовки и проведения выборов в местные Советы депутатов трудящихся, рабочие и служащие лесопункта обязуются изучить положение о выборах и Конституцию.

11. Коллектив работников лавки РЛПТ и столовой обязуются хорошо организовать снабжение рабочих, бесперебойно снабжая рабочих свежей рыбой, а также другими продуктами и товарами. Работники столовой будут носить горячие обеды на место работы в пасеку.

12. Работники конторы и ИТР лесопункта обязуются приблизить руководство всеми отраслями работы ближе к рабочим массам.

13. Проверку настоящего обязательства поручить избранной комиссии. Первый раз проверить 5 ноября 1939 года, а далее один раз в два месяца, обсуждая итоги на общих собраниях рабочих.

**Начальник лесопункта КОРМУШОВ, секретарь перв. комсомольской организации АНАНЬЕВ, старший мастер ЕФИМОВ, стахановцы: ЛАРИОНОВ, ГАВРИЛОВ, ВАСИЛЬЕВ, ТРОФИМОВ и др.**

### За стопроцентную успеваемость

Трудящиеся всех профессий и специальностей включаются в предоктябрьское социалистическое соревнование. Вместе со всей страной в соревнование включаются народные учителя советских школ.

Работая учительницей родного языка Спассогубской средней школы, я обязуюсь добиться стопро-

центной успеваемости по

преподаваемому предмету,

систематически проводить разъяснительную работу в классе о текущих событиях и проводить беседы о

XXII годовщине Октябрьской Социалистической революции, наладить пионерскую работу в отряде пр

имерной в школе.

А. Гилкуева.

## ДОГОВОРА ТУРЦИЯН, ФРАНЦИЯН И АНГЛИЯН ВАЛИЛ

АНКАРА, 20 (ТАСС). Анатолийской агенстсве передайчоу следуючойн договоран текстан, заключи- тун октябрин 19 пайвани Турциян, Франциян и Англиян валил: "Французскойн республикан президента, хәнен величества Великобританиян и Ирландиян короли, Индиян императора и Турецкойн республикан президента, тахтоен заключчиэ договоран взаимнойда характеруа хейян национальнойн безопасностин интересоих нах и тахтоен обеспеччиэ взаимнойн авун агрессиял сопротивлению варойн, назнуачиттих омиэ уполномоченин, кудамат омиэн полномочиён, лёуветтүлйин должностис порядкас, взаимнойн пред'явлениян яльгех согласиттихес следующойн нах:

Статья 1. Случайс, если Турция ройх виэттү воен- нойх действиёх европейскойн держуаван ке тәмән держуаван шуолес луантун агрессиян результатас против Турции, Франциян и Ухтистеттү королевства руветах эф- фективно сотрудничаймах Турциян ке и окажитах сил омиэн вагилойн пределойс кайкен луавуллиста абуо и содействию.

Статья 2. Агрессиян ак- тан случайс, кудама ройх совершишту европейскойн держуаван шуолес и кудама тууу войнах Средизем- нойн мерең зонас, кудамах ройтахес виэттү Фран- циян и Ухтистеттү королевства, Турция рубиэу эффективно сотрудничай- мах Франциян и Ухтистеттү королевстан ке и окажиу хайл омиэн вагилойн пределойс кайкен луавуллиста абуо и содействию.

Тойзекси: Агрессиян ак- тан случайс, кудама ройх луантун европейскойн держуаван шуолес и кудама тууу войнах Средиземнойн мерең зонас, кудамас рой- тахес виэттү Турция, Фран- циян и Ухтистеттү королев- ства руветах эф- фективно сотрудничай- мах Турциян ке и озутетах сил омиэн вагилойн пределойс кайкен луавуллиста абуо и содействию.

Статья 3. Гарантийн действиян кайкена айгана, аннетулойн Грециян, Румыниян, Франциян, и Ухтистеттү королевстан шуолес хейян заявленийс 1939 вуувен апрелян 13 пайвани, Турция рубиэу эффективно сотрудничай- мах Франциян и Ухтистеттү королевстан ке и случайс, если Франция и Ухтистеттү королевства ройтахес виэттү воен- нойх действиёх майниттулойн гарантийн следствиян ўхтен или тойзен ўлембәнә майнитун мунаке, Турция окажиу хайл омиэн вагилойн пределойс

кайкен луавуллиста абуо и содействию:

Статья 4. Случайс, если Франция и Ухтистеттү королевства ройтахес виэттү воен- нойх действиёх европейскойн держуаван ке агрессиян следствиян, кудама ройх луантун тал держуавал против ўхта- нымис государствойс, при- чём тәмән договоран той- зен и колманин статьёйн постановленият эй войя олла применитүт, Коргиэт договаривающой шуолет немедленно руветах кон- сультириумахес. Тах кач- чоматта он луантун усло- вия, что ненгоман возмож- ностин случайс Турция рубиэу сохранямах по крайней мере благожела- тельнойда нейтралитеттуа Анакарас возможно су- мойх лүхүөх айгах. Грамот- тойн денонсированиян яльгех договора вступипи- вагех.

Статья 5. Эй нарушайс статьян 3 постановлений, случайс:

1) агрессиян, кудама ройх луантун европейскойн держуаван шуолес против тойста европейскойда муада, кудамал сен согласяс ўхтен договаривающой шуолес правительства обязуичихес оказывай абуо сен независимостин или нейтралитеттан сохра- нения варойн борьбас против тәмән мыйста агрессию;

2) агрессиян, кудама ройх луантун европейскойн держуаван шуолес, хотя и направленнойн про- тив тойста европейскойда государства, но правительство мнению мүётеш ўхтен договаривающой шуолес и, кудама представлячоу угрозан сен собственнойл безопасности;

Коргиэт договаривающой шуолет руветах не- медленно консультируй- махес сидә варойн, чтобы предпринимэ кай совмест- нойт аскелет, кудамат рой- тахес признайтут действен- нойкес.

Статья 6. Тәмән договора эй оле направляйду против миттүмий ба ни олис муада. Се имейччоу целинә обесеччиэ Франциял, Ухтистеттүл королевстан и Турциял взаимнойн авун и содействиян агрессиял сопротивлению варойн,

### Районная конференция уполномоченных Райпотребсоюза

22 октября Петровским райпотребсоюзом была про- ведена районная конференция уполномоченных Р.П.С. Конференция заслушала от-чет райпотребсоюза о това-ро-хозяйственнойн деятельности за первое полугодие 1939 года и содоклад рев- комиссии.

После активного обсуж- дения доклада председате- ля т. Стасеева конференция признала работу Райпот- ребсоюза неудовлетвори- тельной. **М. Филатова.**

если ройтех сих необхо- димости.

Статья 7. Тәмән договоран постановленият оллах действительнойн муга же кайкесиулизет обязательстват Турциян и молембиэн коргиэлойн догово- ривающой шуолин вагилойн валил.

Статья 8. Если коргиэт договаривающой шуолет окажитахес виэттүкен воен- нойх действиёх тәмән договоран выполнениян пе- риа, хүб эй рувета заключаймах перемирию или мируа илмай взаимнойда соглашению.

Статья 9. Тәмә договора подлежиу ратификациял. Ратификационной грамотат ройх денонсируйду Анакарас возможно су- мойх лүхүөх айгах. Грамот- тойн денонсированиян яльгех договора вступипи- вагех.

Тәмә договора он заклю- читту 15 вуувен срокал. Если куутта кууда энне тәмән срокан мәннемиста- ни ўкиси Коргиэлойс догово- ривающой шуолис эйтүйта кахтел тойзил шуолил омуя намерениоя денонсируйя се, договора ройх автоматическияткету 5 вуувен срокал и м. и.

Протокола № 1.

Нижеподписаншой уполномочиен константи- руячо, что хейян правительство оллах соглас- нойт панемах тәмән догово- ран действиян сен под- пишимиизен моментас.

Тәмә протокола рубиэу каччомахес, куй тал чис- лал заключитун договоран составной чауси Фран- циян, Ухтистеттү королевстан и Турциян валил.

Протокола № 2. Приступи- пис тәмән договоран под- пишимиизен, нижеподпи- савшойт надлежащойл та- вал уполномочиен тах, согласиттихес следуючой нах: обязательстват, кудамат приими ичел Турция ўлембәнә майниттуо догово- руа мүётеш, эй войя при- нудиэ Турция действиян, кудаман результатас или последствиян се ройтех виэттү вооруженойх кон- фликтах СССР ке.

Тәмә протокола рубиэу каччомахес куй договоран составной чауси. (ТАСС).

**Лекции на тему „История народов СССР“**

В клубе с. Спасской губы 20 октября с. г. представителем Ц. О. „Правды“ т. Иванченко была прочита- на лекция на тему „Образование Московского многонационального государства“. Лекцию прослушали 178 человек.

Ими же будут прочитаны в продолжение к этой лекции еще 5 лекции на общую тему „История на- родов СССР“.

**М. Карельская.**



Смотри, сидит наш заготовитель — даром время тратит.

— Нет, не даром,— он 500 рублей в месяц получает...

## Недостатки заготовительных организаций

Колхозы нашего района медленно выполняют планы госпоставок, но это совер- шенно не беспокоит заготовительных организаций. Все они — Райуполкомзаг, мясокомбинат, маслозавод и его приемочные пункты работают исключительно плохо.

Колхозники подчастую жалуются на работников мясокомбината, которые взвешивают скот, определяют жирность и выписывают квитанции ничего не говоря колхознику, сдающему мясопоставки.

Характерным примером о плохой работе Райуполнаркомзага является то, что колхоз „Красный Октябрь“ (Пялозерского сельсовета) сдал в счет мясопоставок 2.125 кг. мяса вместо при- читающихся по плану 1464 килограммов. По данным цифрам план колхозом перевыполнен, а Уполкомзаг требует от колхоза еще 90 кг. мяса.

Хуже того сделали с колхозом „Третья пятилетка“ (Мунозерского сельсо- вета), который сдавал мясо в счет госпоставок, а мясокомбинат вы- писал квитанцию в счет договора.

У большинства колхозни- ков Пялозерского сельсо- вета полностью выполнены планы молокопоставок, а с них еще требуют молоко. Это произошло потому, что работавшая там на приемке молока т. Мокеева не определяла и не указывала в книге жирности. Теперь Уполкомзаг, определив „на глазок“ жирность употреб- ленного молока предъявля- ет дополнительные планы молокопоставок колхоз- никам.

Пора покончить с такой работой в заготовительных организациях и наладить их нормальную работу.

**Васелов.**

## Пьяница завхозан должностис

Колхоза „Красный флот“ (Дювтарвен сельсовета) ё аммуйн лопний виллён уберимизен (лейккуами- зен). Заскирдований каграт яттых огородаттах и жийватат уничтожайях жийватат озимолой руге- хиэ. Колхоза нәмих диэло- лойх эй обращайче вниманию. А колхозан завхоза Кононов Н. Ф. пьянствуючоу.

Лебәвндә пайвани сен- тябрин куун лопул хән вальясти паражан колхозан хебозен и аёй Дювтар- вен күләх. Дювтарвес пай хән аёли 30 км. пайх, кус ости вийна и дорогал пьянствуючих какси пайви.

Колхозан правлениял и сельсоветал пидайу призо- виз порядках пьяницау и андуа соответствующей на- казания.

**Г. Семенов.**

**Ответственный редактор А. ПЕТРОВ.**

## Об'явление

Линейно — техническому узлу связи требуется на временную и постоянную работу рабочие и монтеры. Оплата труда по соглаше- нию.

За справками обращаться:

Гирвас — отделение связи начальнику линейного участка т. Иванову или Спасская губа к начальнику связи т. Ганину.

**ЛТУ — 1**